

# STEP UP! 4

半田市立横川小学校  
R4. 2. 25  
4年生学年通信 No.13

まだまだ寒さの厳しい日が続きますが、寒い日でも、外で体を動かし元気に生活しています。時折、暖かな日差しに春の訪れを感じる今日この頃です。3月を迎え、4年生としての学校生活も残すところあと少しになりました。残り少ない日々を通して、高学年としての心構えをもち、次年度につなげていってほしいと思います。

## 3月の主な予定 Programação de Março

- 3日(木) 漢字名人大会2回目
- 4日(金) 計算名人大会2回目
- 7日(月) 40分授業, ⑤分団会
- 8日(火) 分団登校開始
- 17日(木) あいさつ運動(4-3)  
⑤⑥卒業式準備
- 18日(金) 卒業式(4年生は家庭学習)
- 22日(火) 4時間授業(13:45下校)
- 23日(水) 4時間授業, 給食最終(13:45下校)
- 24日(木) 修了式(11:00頃下校)



## 4月の主な予定 Programação de Abril

- 6日(水) 入学式(新5年生は不参加)
- 7日(木) 始業式, 分団会(11:30頃下校)
- 11日(月) 40分授業, 給食開始
- Dia 6 (qua) Cerimônia de ingresso escolar
- Dia 7 (qui) Cerimônia de início do ano letivo, Reunião do grupo de percurso (Saída 11:30)
- Dia 11 (seg) Início da merenda



- Dia 3 (qui) Campeonato de Meijin de kanji 2ª vez
- Dia 4 (sex) Campeonato de Meijin de cálculo 2ª vez
- Dia 7 (seg) Aulas de 40min

- ⑤Reunião do grupo de percurso
- Dia 17 (qui) Movimento de saudações (4-3)
- ⑤⑥Preparativos para formatura
- Dia 18 (sex) Formatura (4ª série deve ficar em casa)
- Dia 22 (ter) 4 aulas de 45min (Saída 13:45)
- Dia 23 (qua) 4 aulas de 45min (Saída 13:45)
- Encerramento da merenda
- Dia 24 (qui) Cerimônia de encerramento do ano letivo

### ~春休み中の宿題について~

#### Sobre as tarefas das férias de primavera

春休みの宿題はありませんが、5年生に向けて春休み中に4年生の復習をするなど、自分で考えて学習ができるとういと思います。5年生で最高のスタートがきれるよう準備をしておきましょう。

Não temos tarefa nas férias de primavera, mas é aconselhável que estude e se prepare para a 5ª série, revisando a matéria da 4ª série. Preparam-se para que possam começar a 5ª série da melhor forma possível.

### ~転出・転居について~

#### Sobre sair da escola ou mudar de endereço

転出・転居される場合は、わかり次第ご連絡頂けると助かります。ご協力のほどよろしくお願いします。

Caso vá sair da escola ou mudar de endereço até o próximo ano letivo, avise assim que souber por favor. Contamos com sua colaboração.



### ~分団登校について~

#### Sobre o grupo de percurso

3月8日(火)~4月22日(金)まで、分団登校です。

3月7日(月)の分団会で、来年度からの新しい班の確認をして、班長や副班長になる児童もいると思います。

新1年生や下級生が安全に登校できるよう、手本となってほしいと思います。

De 8 de março (ter) à 22 de abril (sex), começa a vinda em grupos para a escola. Na reunião do dia 7 (seg), vamos conferir os grupos do próximo ano letivo e alguns de se tornarão líderes ou vice-líderes de grupo.

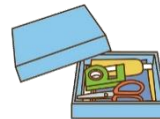
Esperamos que sejam um exemplo, para que on novos alunos da 1ª série possam vir para escola em segurança.

### ~教科書類の保管について~

#### Sobre Guardar os materiais como livros etc.

以下の教科書類は、5年生でも引き続き使用しますので、春休みの間も学校で保管します。

- ・青いファイルボックス
- ・地図帳
- ・だいすき大愛知
- ・音楽ファイル
- ・みんなのうた
- ・習字ホルダー
- ・キャリアパスポート
- ・総合ファイル
- ・外国語ファイル
- ・クリアホルダー
- ・探検バッグ
- ・図書ファイル



Os materias à seguir continuaremos a usar na 5ª série, portanto, manteremos guardado na escola.

- Mapa de estudos sociais
- Livro Daisuki Aichi
- Pasta de estudos abrangentes
- Pasta de caligrafia
- Pasta da biblioteca
- Pasta de pesquisas
- Pasta de música
- Livro Min'na no uta
- Pasta de inglês
- Pasta transparente
- Caixa azul de guardar pastas

### ~道具類の点検について~

#### Sobre acaixa de materiais

以下の道具類は、5年生でも引き続き使用しますので、ご家庭で点検・補充・記名等をお願いします。

- ・お道具箱(テープ、はさみ、のり、ボンド、色鉛筆等)・絵の具セット
- ・習字セット・彫刻刀

Os materias à seguir continuaremos a usar na 5ª série, por favor confira em casa e reponha o necessário

- Caixa de materiais (Durex, tesoura, cola de bastão, bonder, lápis de cor)
- Kit de caligrafia
- Kit de pintura